

Keyifli Okumalar Dileriz

Binlerce kategoride milyonlarca PDF e-kitap, ders kitapları, dergiler ve romanlara platformumuz üzerinden ücretsiz ulaşabilirsiniz.

RESMİ WEB SİTEMİZ

<https://rantey.org>

Yedek ve Duyuru Kanallarımız

Sitemize erişim engeli gelmesi veya adres değişikliği durumunda aşağıdaki kanallardan güncel giriş adresine erişebilirsiniz:

- Telegram: <https://t.me/birkitapbir>
- WhatsApp Kanalımız : <https://whatsapp.com/channel/0029VbDHv8uE50Us4lvMoc0Y>

Jonathan Swift

GÜLİVER'İN YOLCULUKLARI



Jonathan Swift

Swift 1667'de İrlanda'da, Dublin'de doğdu. Eğitimini burada yaptı. Bir süre rahiplik etti. İlk ününü siyasi ve dini konular üzerine yazdığı makalelerle kazandı. İlk romanını 1711'de yayınladı. 1724'de İrlanda sorunu üzerine yazdığı başka bir romanla da ulusal kahraman oldu. Ama onu bütün dünyaya tanıtan eser "Güiver'in Yolcuları"dır. Yayımlandığı 1726 yılından bugüne dek hemen bütün dillere çevrilmiş olan bu roman, insanlık üzerine yazılmış bir yergidir. Gülmece türünde yazılmıştır. Bugün bile güncelliğini yitirmemiştir.

Jonathan Swift 1745 yılında İrlanda'da ölmüştür.

YILLAR ÖNCE, İNGİLTERE'NİN NOTTINGHAM BÖLGESİNDE...

BABAM NEDEN DOKTOR OLMAM İÇİN DİRETYOR OYSA BENİ HEYECANLANDIRAN DENİZ.



GENE Mİ BURADASIN, OĞUL.



KONUŞMA SAMUEL!... TIP ÖĞRENİMİNİ BIRAKIP GEMİCİ OLMAK İSTEDİĞİNİ SOYLEME. ÇOK İYİ BİLİYORUM, OĞLUM.



BLİYORSAN NEDEN GİTME- ME İZİN VER- MİYORSUN?

ÇÜNKÜ, SAMUEL, DOKTOR OLUNCA DA DİLEDİĞİN KADAR DENİZLERDE YOLCULUK EDEBİLECEKSİN...



ÖĞRENİMİNİ BİTİRİR BİTİRMEZ, OĞLUM, SENİ DOKTOR OLARAK BİR GEMİYE VERECEĞİM. SÖZ VERİYORUM, SAMUEL!



ÖĞRENİMİNİ SÜRDÜRDÜM VE DOKTOR DİPLOMAMMI ALDIĞIMDA BABAM, TANIDIKLARI YOLUYLA, BENİ BİR GEMİYE VERDİ VE...



DOĞRU HİNDİSTAN'A GİDİYORUZ DOKTOR GÜLLÜVER. HMM, KARARLI MİSİNİZ?

TÜMÜYLE, KAPTAN. DENİZ DOKTORLUĞU OLABİLMEK İÇİN ÖĞRENİM YAPTIM.



BÖYLECE MESLEK HAYATIM BAŞLADI. UZUN YOLCULUKLAR YAPIP BÜYÜK BİR DENEY SAHİBİ OLDUM. İKİ YIL SONRA İSE EVLENDİM.

SAMUEL ARTIK UMUT EDEYİM Kİ YOLCULUKLARINDAN VAZGEÇİP CERRAH OLARAK YERLEŞİRSİN. BİR YILVA KURDUK, SEVGİLİM...



KARADA YERLEŞMEYE KARAR VERDİM. ÜÇ YIL DAHA GEÇTİ, İKİ ÇOCUĞUMUZ OLMUŞTU, AMA İŞİMLE ZOR GEÇİNEBİLİYORDUK...



GÖRÜYORSUN, SEVGİLİM, TEK ÇAREM BİR GEMİDE DOKTORLUK GÖREVİNİ KABUL ETMEKTİR.

ESİM BENİ İTEN NEDENLERİ ANLADI VE BÖYLECE BİR KAÇ GÜN SONRA...

ANTILOPE'UN KAPTANI SİZ MİSİNİZ? GEMİNİZE BİR DOKTOR ARADIGINIZI DUYDUM...

SİZ DOKTOR MİSİNİZ BAYIM?



EVET, KAPTAN.. İKİ YIL DOĞU HINDİSTAN'DA YOLÇULUK ETTİM, GENİŞ BİR İŞ DENEYİM VARDIR...

ÖYLEYSE YARIN AKSAM GEMİYE BAYIRIN. BİZ DE DOĞU HINDİSTAN'A GIDIYORUZ.

EVE DÖNÜCE...

NEDEN LÜZÜLLÜYORSUN, SEVGİLİM. DAHA ÖNCE DE YOLÇULUK ETTİM...

BİLİYORUM, SAMUEL... İÇİMDE GARİP BİR ÖNSEZİ VAR.



UZUN SÜRE AYRI KALACAĞIMIZI SEZİYORUM, SEVGİLİM!

HADI, HADI... SAÇMALAMA. OLSA OLSA ALTI AY CANIMI!



VE ERTESİ GÜN...

TANRI SENİ KORUSUN.



EVE, DOKTOR GULLIVER, UMARIM YOLÇULUĞUMUZ MUTLU GEÇER DE TAYFALARIMIN SİZİN BAKIMINIZA GEREKSİNİMLERİ OLMAZ.



KAPTANIN ARZUSU YARI YARIYA GERÇEKLEŞTİ. TAYFALARIN HİCBİRİ HASTALANMADI, AMA BRISTOL'DAN AYRILDIGINIZDAN İÇ HAFTA SONRA...

DİKKAT! HERKES HALATLARA ASILSIN!



VAN DIEMEN'İN KÜZEYBATISINDA KALDIK. YÜZEN BİR FİÇİYA NASIL SARILABİLDİĞİMİ BEN BİLE ANIMSAMIYORUM...

KAPTAN!



CANLARINIZI KURTARIN!



HIZLI DALGALARIN ARASINDA KALDIK. YÜZEN BİR FİÇİYE NASIL SARI-
LABILDIGIMI BEN BİLE ANIMSAMIYORUM...



DENİZDE KAÇ SAAT, KAÇ GÜN GEÇİRDİM, ONLI DA
BİLEMİYORUM... SONRA...



SANSIMA ŞÜKREDEREK KARAYA DOĞRU YÜZDÜM, KUMSALA ÇIKTIM.
VE YORGUNLUĞUMDAN ORACIGA ÇÖKÜP DERİN BİR LİYKİLA DÖL-
DİM...



SAATLER SONRASI UYANDIĞIMDA...

NE? NELER
OLUYOR BANA?
KİMİLDAYAMI-
YORUM!



SANKİ İNANILMAZ, OLASANDIŞI BİR DÜŞÜ YAŞIYORMUŞUM
GİBİ...



BİR DÜŞ BÜ.. BASKA
BİR SEY OLAMAZ, BUN-
DAN KUŞKUM YOK! DÜN-
YADA BÖYLESİNE UFAK YA-
RATIKLAR OLAMAZ...



HEKİND
DEĞİL -
PHONAC!

AAAH!
HAYIR... DÜŞ
GÖRMÜYOR MU-
ŞUM DEMEK!



BENİ SARAN GONSUZ İPLERDEN KURTULMAYA CABALADIM, AMA KAÇABİL-
MEM OLANAKSIZDI, ANLADIM.

İNANILMAZ SEY! BU
UFAKLIKLAR DA NERE-
DEN ÇIKTI!



THOLGO-PHONAC!
THOLGO-PHO-
NAC!





AH, BANA SUI VERE-
CEKLER! DOĞRUSU
İYİ OLACAK, ÖYLE BİR
SUSADIM KI...



O İÇKİYİ İÇTİM...

...VE DERİN BİR UYKUYA DALDIM. UYANDIĞIMDA...



HAYATIMDA BÖYLESİNE
OLAĞANÜSTÜ BİR ŞEY
GÖRMEDİM...

AMA BU SALT SÜRPRİZLERİNİ BAŞLANGICIYDI ÇÜNKÜ ORDU KENTİNE VARINCA...



HEY, NE
YAPACAKSINIZ?
BİR DAKIKA...

VE YENİDEN UYKUYA DALDIM. SONUÇTA GEÇEN ZAMANIN HESABINI
TUMUYLE YITIRDIM...



ZİNCİRLEDİ-
LER BENİ!



HMM! SAĞBA ÖNEMLİ BİRİ GELİ-
YOR... ACABA BUNLAR BANA NE
YAPMAI DÜŞÜNÜYORLAR?



VAY, BUNLAR KUŞKUSUZ KRAL VE
KRALİÇE. TANRIM, NE GARİP BİR
ÜLKEYE DÜŞMÜŞÜM
BEN..



AAAH!



BANA OKU FIRILATAN BU ADA-
MI ELİMLE KAPTİM VE ONU
YIYECEK GİBİ YAPTIM...



AMA SONRA O KÜSTAHI YERE BIRAKTIM,
SAPASAGLAM...

AKNAT LOĞA!
AKNAT LOĞA!



NE ÖNE
OLUYOR ŞİNDİ?



KAZADAN
KURTARABİL
DIŞI SAATİM!



BİR ANIN İZLENİMİ OLDU BU, ÇÜNKÜ HEMEN SONRA, BANA YİYE-
CEK GETİRDİLER...

"" SONRA DA ÜLKENİN
EN ÜNLÜ ALTİ AYDINI BA-
NA, KRALIN EMRİ İLE,
KENDİ DİLLERİNİ ÖŞRETTİ-
LER.
DOĞRUSU ÇOK
AKILLI ..

ASLINDA SİZİN
DİLİNİZ ÇOK BASİT...
ÖRNEĞİN "GARLIMA İKA",
"ACIYIN", "AKNAT LOGA" BİE
"DAĞ ADAM" YANI BEN,
DEMEKTİR.

O GÜN KRALIN KENDİSİ GÖRÜN-
DÜ...

HEY, DAĞ ADAM, DUYUYOR
MUSUN BENİ ? YASALARIMIZA
UYUP DA ANT İÇERSEN ÖZÜR
OLURSUN ...

ESYALARINI
ALDIĞIMIZ İÇİN
BİZİ BAĞIŞLA DAĞ
ADAM, KRALIN EM-
Rİ İLE YAPILDI ÇÜN-
KÜ, SİMDİLİK, BİZ
DAĞ ADAMA PEK
GÜVENİYO-
RUZ.

ÇOK İKTENLİKLİ-
SİNİZ ! SÖLEYİN,
ÜLKENİZİN ADI
NE ?

LİLİPUT, DAĞ
ADAM. HABERİN
OLSUN, SAYET
İYİ DAVRANIRSAN,
EFENDİMİZ VE
KRALIMIZ ZİNCİR-
LERİNİ ÇÖZ-
DÜRTECEK-
TİR.

NE
ONUR !

GÜZEL, YAKLAŞ
DA BAĞIRMAK ZO-
RUNDA KALMAYA-
YIM ...

YASALARINIZA
GÖRE HANGİ ANTI
İÇECEĞİM ?

ANT İÇ ! HALKI-
MA EL SÜRME-
YECEKSİN, SAVAŞ
HALİNDE DÜŞMAN-
LARIMIZA KARŞI
BİZE YARDIM EDE-
CEKSİN ... KABUL
MU ?

TABİİ KABUL EDİP ANT
İÇTİM...

BUNA KARŞILIK
ÜLKEMİZ DAĞ
ADAM'A 1724 YA-
TANDASIMIZIN Yİ-
YECEĞİNE ESİT
OLAN, YEMEK VER-
MEYİ KABUL
EDİYOR...

KRAL BU AN-
LAŞMAMIZIN
ONURLUNA
ASKERİ BİR
GEÇİT TÖRE-
Nİ YAPTI. VE BEN ZA-
FER ANITI
GÖREVİNİ YÜK-
LENDİM...



OH BEVGİLİM,
BOYLEĞİNE BİR
ZAFER ANITININ
ALTINDAN HIÇ GEÇ-
MEMİŞTİK...

ÇOK HE-
YECANLIYIM,
SAYIN ESİM
VE KRALIM!

ZİNCİRLERİMİ ÇÖZDÜRDÜKTEN SONRA KRAL BİR
KONUŞMA YAPTI VE...

SÖYLE DAĞ
ADAM, ÖZSÜR-
LÜĞÜN DİŞİN-
DA BAŞKA BİR
DİLEĞİN VAR
MI?



KENDİNİZ SÖYLEDİNİZ, MAJESTE. DİLEĞİM
KİŞİSEL ÖZSÜRLÜĞÜMDÜR. KENTİNİZİ CİL-
KENİZİ DOLAŞABİLİR MİYİM?

PEK TABİİ,
DAĞ ADAM!



AMA İLKİN BİR SORUMU YANITLA. GÜN-
LERDİR SORMAK İSTİYORUM: LÜKE-
NİN ADI VE YERİ NE?

İNGİLTERE... AV-
RUPA'DA... ORADA
TÜM ERKEKLER VE
KADINLAR BENİM
BOYUNDALAR...

KRAL BU SÖZLERİ DUYAR DUYMAZ
KAYGILANDI...

NASIL OLLUR... SENİN BOYUNDA
MI? AMA OLANAKSZ BU!



DUYDUNUZ
MU? HA, HA,
HA! NE SAHA
NE BİR MA-
SALI!

HA, HA! DAĞ
ADAMLARIN
DÜNYASI...

HE, HE,
HE! KİMSE
İNANMAZ BU-
NA!

BİR AZ SONRA, KRALIN İZİNİ İLE, BU OLAGAĞÜSTÜ LÜKE-
NİN KENTİNİ GEZMEYE ÇIKTI.

GELİYOR!
DAĞ ADAM
GELİYOR!

KACALIM!
ÇABUK
EVE!

DİKKAT!
GELİYOR!

HİÇ KİMSEYİ EZMEMEK, HİÇBİR ZARAR YAPMAMAK İÇİN DENGİ-
Mİ BÜYÜK ZORLUKLARLA KORUYABILDIM...



AAAH!





GERÇEKTEN CÜCELER
KENTİ BU!



HEY, KENTİN
SURLARINA DİK-
KAT ET, DAĞ
ADAM!

YAPIMI
ÇOK UZUN
SÜRDÜ!



İYİ, İYİ...
YA NEDEN BU
SURLARI YAPTINIZ?
YOKSA BİRİNDEN
KORKUNUZ MU
VAR?

BU SORUN KRALIN KULAĞINA KADAR GİTTİ VE
KENDİSİ BENİ ÇAĞIRTI.

KORKU DEĞİL, DAĞ ADAM... DEHŞET! BLE
FESCU ADASINDA YAĞAYAN DÜŞMANIN BUR-
LARA GELEBİLECEĞİNİ DÜŞÜNÜNCE DEHŞE-
TE KAPILIRIZ.



ÜLKENİZE
YAKIN BİR ADA
MI? YA İNSAN-
LARI NASIL,
BOY OLARAK?

NE SAÇMA BİR
SORU, DAĞ ADAM.
SANKİ DÜNYADA SA-
NA BENZEYENLER
VARMIS GİBİ. SEN
ÖZEL BİR
OLAYSIN!



BİZİM GİBİ ONLAR, YALNIZ BİZ-
DEN ÖLEŞİYE NEFRET EDİYOR-
LAR. KÖKENİ ÜLKEMİZDE OLAN
FECİ BİR SORUN YÜZÜN-
DEN.



BEN KRAL İLE KONUŞURKEN...

ADIM AMİRAL FLİMNAP İSE, ÜLKEMİZİ
MAHVETMEDEN ÖNCE, BU DAĞ ADAMI
ORTADAN KALDIRMAK İÇİN ÇARE BUL-
MALIYIM.



GENE NELER
KARIŞTIRIYOR-
SUN, AMİRAL?

HİÇBİR ŞEY KARIŞTIRDI-
ĞIM YOK... NE Kİ BU YARA-
TİK EKONOMİYİ BERBAT
EDECEK...



FLİMNAP'IN DOLAP
LARINDAN HABERSİZ.

YAKLAŞ DAĞ
ADAM. BLEFESCU'N
NUN ÜLKEMİZE
KARŞI BESLEDİĞİ
TARİHSEL NEFRETİN
NEDENİNİ AÇIKLA-
CAĞIM...





DEDEM ÇOCUK
İKEN BİR YUMUR-
TAYI KIRIP YEMEK
İSTEMİŞ DE PAR-
MAGINI KES-
MİŞ...



BUNDAN ÇOK KAYGILANAN BABASI BİR
YASA ÇIKARTIP, BUNDAN BOYLE...

... KİMSE YUMURTALARI YUVARLAK
YANINDAN KIRMAYACAKTIR. YUMUR-
TALAR SIVRI YANINDAN KIRILIP BUNA
KARŞI GELENLER İSE AĞIR ŞEKİLDE
CEZALANDIRILACAKLAR. EMREDİL-
MİŞTİR!



YASA HALKI KIZARDI. BUNU
FIRSAT BİLEN VE ADALARINDAN
DAİMA KİSKİRTİCİ SESLER GE-
LEN BLEFESÇİ KRALLARI BİR
DEVİRİM
YAPTI-
LAR.



AH, DAĞ ADAM,
SEN İSTESEYDİN
O KORKUNÇ GÜCÜNLE
BİZİ BU TEHLİKE-
DEN KURTARABI-
LIRDIN!



Yİ MAJESTE,
BANA GÜVE-
NİN...

YAŞASIN!
SAĞOL, DOS-
TUM! YAŞA!



BUNUN KADAR MANTIKSIZ VE GÜ-
LÜNC BİR KRAL KAPRISINI DUYMA-
MIŞTİM... AMA DURUMA UYUP
ONLARA YARDIM
ETMEGE ÇALI-
SACAĞIM.



KRAL İLE ARAMDA BU KO-
NULUŞMA GEÇMEKTE İKEN...

HİÇ DÜŞÜNMEDİN Mİ,
SAYIN SOYLU? BU DAĞ ADAM
TÜM EKONOMİK DURUMUMU-
ZU ALTÜST EDE-
CEKTİR.



EYET, YEDİK-
LERİNİ, İÇTİKLERİ-
Nİ DÜŞÜNÜR-
SEK...

KORKUNÇ AVAKLARI
İLE BİZİ EZMEDEN ONDAN
KURTULMAK KİN BİR ÇARE
BULMALIYIZ...



ŞİMDİ DAĞ ADAM,
KALDIGIN TAPINAGA
DÖN. SAVAŞ BAKANIA-
RIM GELİP SENİNLE
GÖRÜŞECEKLER.

VE BİRAZ SONRA DEDİĞİ OLDU...



İKİ BAKAN HAZIRLADIKLARI PLANLARI AÇIKLADILAR...



YARDIM ETME KARARIM TARİHSEL BİR OLAY YARATMIŞTI...

VE SONUNDA... ATALARIMIN YUMURTA KIRMA KONUSUNDAKİ YASASININ SONSUZA KADAR UYGULANMASINI İSTİYORLUM.



BEN İSE YÜCE FİLO BAKANI-
NIN AÇIKLAMALARINA
UYARAK DENİZE
GİRDİM VE BİRKÂŞ
ADIM SONRA...



NE? AMA
BLEFESÇİ
ADASI İKİ ADIM
ÖTEDE.

BELLİ, KÜÇÜK
BOYLARINA GÖRE
BÜ İNSANLARA
UZAKLIK ÇOK BÜ-
YÜK GÖRÜNÜYOR..



BAKALIM SİMDİ
ACABA YÜCE FİLO BAKANI
NIN BİLGİLERİ DOĞRU MU,
DÜŞMAN GEMİLERİNİ BU-
LABİLECEK MİYİM?



GERÇEKTEN
BAKAN İYİ BİR
CASUSLUK ÖRGÜ-
TÜNE DAYANIYOR-
DLI, ÇİNKİ BİR
BURUNU AŞAR
AŞMAZ...

İSTE
BURADA!



VAY, VAY HER YANINDA
TOPLARI VAR BUNUN!



ÖBÜRLERİNE TİDİTİP BENZEYEN O ÇÜCELERİN ARA-
SINA GİRMEYİ BEKLENİLEN VE MANTIKSAL TEDKİ-
Yİ YARATTI...

BİR CANA-
VAR!

DEHŞET!

CANLARI-
NIZI KURTAR-
RIN!

İM..İM..
İMDAAT!..



KENDİLERİNE GELİP TOPLARA
EL ATMADAN HAREKETE GEÇ-
MELİYİM!



YANINDA UZUN BİR İP TAŞIDIĞINDAN
BİRKÂŞ DAKİKA İÇİNDE...

HADİ, EVE!



KAÇMAYIN, KORKAK-
LAR! BİZİ CANAVARA
MI BIRAKACAKSINIZ?
ATEŞ, YÜRÜN ONU!





SERSEM-
LER!



LİZZİNİM AMA
BAŞKA ÇAREM YOK ...



...SİZE BİR
BANYO GEREK,
DOSTLAR.

AAH!

KURTAR-
RIN!



BOYLECE TOP-
LARLA OYNA-
MAZSINIZ!

VE BLEFESÇÜ FİLOSUNUN TÜMÜ İLE RAHAT
ÇA GERİ DÖNDÜM...



...KRALI VE TÜM HALKI ÇARESİZ VE KIZGIN BIRAKARAK...



AH! CANAVAR BİZİ
GEMİSİZ BIRAKTI!...

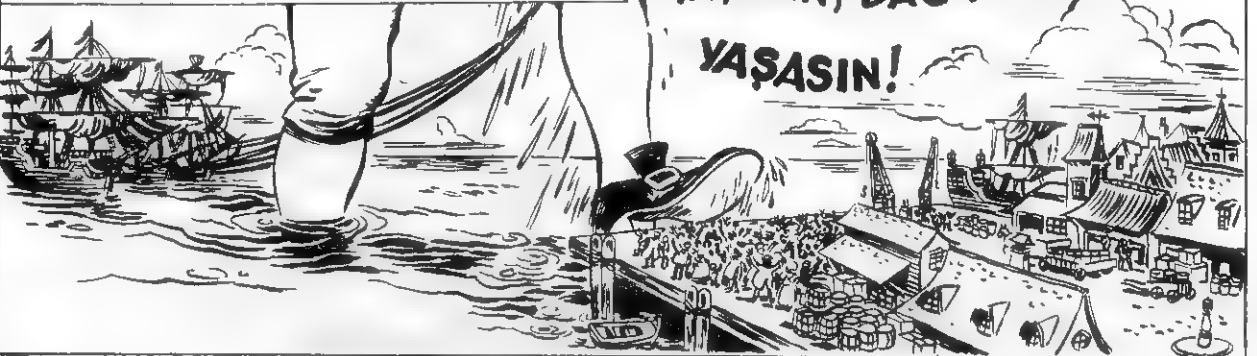
GRRR! ARTIK ÖLÜN-
CEYE DEK DÜŞMAN-
LARIMIZA ÇIKARTMA
YAPAMAYACAĞIZ,
YENEMEYECE-
GİZ!



GRR! ARTIK İSTEDİĞİMİZ ŞEKİLDE YUMURTALARI
KIRMA HAKKINI KULLANAMAYACAĞIZ!

HİÇBİR
ZAMAN, KA-
ROLASICA ÇA-
NAVAR!

BLEFESÇÜ FİLOSU İLE BİRLİKTE GERİ DÖNMEM OLAGANUŞ
TÜ BİR HAVA YARATTI!...



YAŞASIN, DAĞ ADAM!
YAŞASIN!



SÖYLE DAĞ ADAM, BLEFESÇİ'YÜ YIKIP YAKTIN MI? YIKINTIDAN BASKA BİR ŞEY KALMAMIŞTIR, DEĞİL Mİ?

BÖYLE ŞEY YAP. MADİM, MAJESTE. FİLOLARINI GETİR. DİM. SİZE YETMEZ Mİ? ARTIK BURAYA ÇIKMAZLAR.

HAKLISIN DAĞ ADAM, FİLOYU ELE GEÇİRMEN BANA YETER!

BRRR! BANA YETMEZ, MAJESTE...

HİRSİLİ BİR İNSAN OLAN AMİRAL FLİMNAP'IN BANA KARŞI SEVİMSİZLİĞİ AŞAN BİR DUYGU BESLEDİĞİNİ FARKETMİŞTİM.

HAİN BU! NEDEN BLEFESÇİ KENTİNİ YIKMADI, TÜM HAKKI ÖLDÜRÜP? GRRR!

VAY, BELKİ HAKLI-SIN AMİRAL FLİMNAP...

HAKLI OLARAK İŞYAN ETTİM...

ALDIRMAYIN ONA, MAJESTE. KİMSE BAŞKASININ HAYATINI ALAMAZ. HİÇBİR ZAMAN BEN BİR KATİL OLMAYI KABUL ETMEM.

KRAL NEDENLERİMİ ANLADI... DAĞ ADAM KALBI KADAR BÜYÜK BİR GERÇEK SÖYLEYDİ... SEFİLİN BİRSİN AMİRAL FLİMNAP, DAVRANIŞINDA DİRENİRSEN SENİ SAVAŞ GUÇLUSU İLAN EDERİM!

...VE O GÜN BENİ BAKAN ATA-YIP BİR SÖR-AY HEDİYE ETTİ.

İYİ Kİ RAHATÇA YEMEK YİYE BİLMEK İÇİN BU MASAYI YAPABİLDİM...

AMA BENİ EN ÇOK UĞRAŞTIRAN AMİRAL FLİMNAP'IN NEFRETİ İDİ...

ANLARSANIZ, ULKEYİ MAHVEDİYOR. BU KRALA ANLATMAK GEREKİYOR!

ÜÇYÜZ AHÇI GECE GÜNDÜZ ONUN İÇİN ÇALIŞIYOR... NELER YEMİYOR, NELER...

GİYİLERİNİ DİKEN KÜYÜZ TERZİYİ DE UNUTMAYALIM...

VE DÖRTYÜZ-ELLİ KUN DURACI...

BU GİDİŞLE ÜLKE-MİZİN EKONOMİSİ BATACAK!

BENSE DÜŞÜNÜYORDUM Kİ...

BİR FIRSATINI BULUP DENİZE AÇILMALIYIM. EŞİM VE ÇOCUKLARIM NE OLDU, KİMBİLİR?

AMA OKYANUSUN
ORTASINDAKİ BİR ADA-
DAN NASIL KAÇABI-
RIM?



AMİRAL FLİMNAP'IN ÇEVİRDİĞİ DOLAPLAR BİRKÂÇ GÜN SON-
RA...



... KRALIN GÜCSÜZ İRADESİNİ
İYİCE SARSTI ...

HEM BLEFESÇİ'YU YOKET-
MEDİ HEM DE KRALLIK HAZİNE-
SİNİ BOSALTIYOR. ÖLİMDEN BAŞ-
KA NE CEZASI OLABİLİR?



VE BEN TATSİZ ZİYARET-
ÇİLERLE KARŞILAŞTIM...



... BU YÜZDEN ÖLÜME YARGI
GİYDİNİZ. KARAR HEMEN YERİNE
GETİRİLECEKTİR. KRAL.



SEFİLLER!
BİR FİSKE
İLE SARAYI
YIKABİLECE-
GİMİ BİLMİ-
YOR MUSU-
NUZ? BASIP
GİDİN!



O İNSANLARIN HAYİRSİZLİĞİNE KIZARAK
GECENİN KARANLIĞINDAN YARARLAN-
DIM VE...



SAFAKTA BLEFES-
Çİ ADASINA AYAK
BASIP BASKENTİN
YOLUNU TUTTUM...



"VE KISA SÖREDE ANLADIM KI, HER SEYE KARŞIN, ORADAKİ KRAL DÜŞMANINDAN DAHA AKILLI İDİ..

SAKIN OLLUN, BLE-
FESCÜLLÜLER! CANA-
VAR DA OLSA BU KÖR-
KUTUCU YARATIK BİZİ
YÖKEDEBİLİRDİ AMA
ETMEDİ. BAKALIM BİZ-
DEN NE İSTİYOR...



BENDEN KORKMAYIN
MAJESTE, BEN BARİŞ
İSTİYORUM.



KRAL BAŞIRAKAK ULUPUTTA SERÜVENLERİMİN ÖYKÜ-
SÜNÜ DİNLEDİ...

GEÇMİŞ GEÇ-
MİŞTİR, ARADAN
ÇOK BU GEÇTİ..
FİLOYU KASTEDİ-
YORUM! BİZE
GÜVENE BİLİRSİN,
NİYETİN BİZİ YÖ-
KETMEK DEĞİL...



İKİ DİLEĞİM VAR, MAJESTE. BİRİNCİ-
Sİ: DÜŞMANLARINIZA OLAN KININIZI
UNUTUN. BİRAKIN İSTEYEN YUMUR-
TALARI İSTEDİĞİ YANIN-
DAN KİRSİN.



İKİNCİSİ: BENİ ÜLKE-
ME GÖTÜREBİLECEK BİR
SANDALIN YARDIMINDA YAR-
DIMCI OLMANIZ.

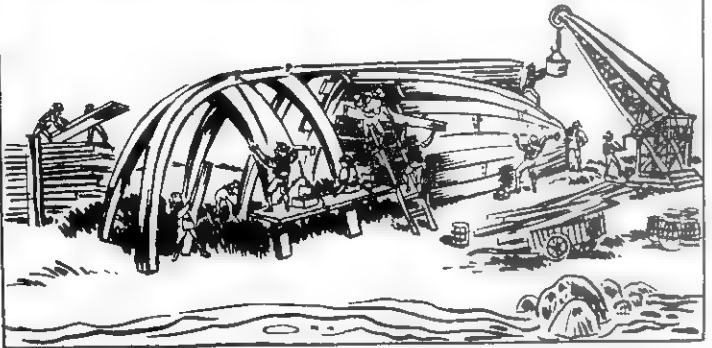


GERÇEKTEN AKILLI VE DUY-
GULU BİR İNSANIN GÖNÜL
BORCUYLA NE DERECEDE
ETKİLENEBİLECEĞİNİ HİÇ
DÜŞÜNMEMİŞTİM O ZAMA-
NA KADAR...



DUYDUNUZ ONU, SEVGİLİ
HALKIM. BEN KRALINIZ (İGINIZI)
RICA EDİYORUM. BÜYÜK DOSTU-
MUZA YARDIMCI OLALIM!

BLEFESCU'NUN TÜM MARANGOZLARI GÖREV BAŞINA ÇAĞIRILDI...



"VE DİÇ HAFTA BLEFESCÜLLÜLERİN KONUKSEVERLİĞİN-
DEN YARARLANDIKTAN SONRA...



"ONLARIN 'KOCA GEMİ' DEDİKLE-
Rİ SANDALA BINİP YOLA ÇIKTIM.

HOŞCAKALIN,
BLEFESCÜLLÜ DOST-
LAR! SİZİ HİÇ UNUT-
MAYACAĞIM!







KUŞKU İÇİNDEYKEN BİRDEN ARKAMDAN BİR GÜRÜLTÜ DUYDUM, DÖNDÜM VE...



(6) Bakın, dostlar... Şu garip böceğe bakın!



ÖBÜR FARE KAÇTI VE TAM O ANDA
DEVİN KARISI GÖRÜLDÜ...



(GLUMDALCHITCH KIZIM, BUNDAN BÖYLE BU İNSAN-
CIKLA SEN İLGİLENECEKSEN. BAK ONA BİR KÖ-
TÜLÜK GELMESİN.)

OH EVET
BABA. MEM-
NÜN OLURUM.



KENDİMİ KÜÇÜK KIZIN ELİNDE
BULUNCA AKLIMDAN BİR SÜRÜ
ANI GEÇTİ...

BU DEV ÇOCUKLAR AMAN BİZİM-
KİLERE BENZEMESİN! OKULDA-
KI ARKADAŞLARIN KUSLARA NE-
LER YAPTIĞINI DÜŞÜNÜNCE...



LİPÜT VE BLEPESCUJULADIN
BENİ İLK KEZ GÖRÜNCE NASIL
KORKTUKLARINI ŞİMDİ ANLI-
YORUM...



NE Kİ DEV KIZ GLUMDALCHITCH GERÇEK-
TEN ÇOK İYİ İDİ...

SANA GYİSİ DİKİP GRILDRING ADINI
TAKACAGIM. AH İLKİN DİLİMİZİ ÖĞRE-
TECEĞİM SANA...

AMAN
ZANRIM!



KIZ ÖYLE YAPTI VE BİRKAC GÜN İÇİNDE ONUN
KADAR KONUSABILIYORDUM. BU ARA UNUM DU-
YULMUŞ, KOMŞULAR BENİ GÖRMEK İÇİN UĞRU-
YORLARDI...



İNANILMAZ
SEY... KOMŞU-
MUZ GERÇEKTEN
SANSUYMIŞ.

AYNI
FİKİRDEYİM,
DOSTUM.

KOMŞU, BU KÜÇÜK İNSANI SERGİLERSEN
DÜNYANIN PARASINI KAZANABİLİRSİN.

HMM! HİÇ
AKLIMDAN GEC-
MEMİŞTİ. DENE-
YECEĞİM.



O GÜNDEN SONRA BENİ, BULAN DEV
BENİMLE DAHA FAZLA İLGİLENMEYE
BAŞLADI...

ONU İYİ BESLE
KIZIM. BİZİ ZEN-
GİN, ÇOK ZENGİN
EDECEK.



BU UFAÇIK
KASIKLA ÇORBA
YEDİRTMEK NE
HOŞ!

KISA SÜRE SONRA O DEVLER ÜLKESİNİ DOLASMAYA BAŞ-
LADIK. BENİ ÖRNEK BİR YARATIK GİBİ SERGİLİYORDU...

HADI, SENİ GÖRMEK
İÇİN PARA VEREN SE-
YİRCİLERİ SELAMLA,
GRILDRING!

ÇEKİLMEZ
BU! BÜTÜN
SÜN BEL BÜKÜ-
YORUM.



İNÜM ÖYLESİNE YAYILMIŞTI Kİ O GARİP ÜLKENİN KRALİÇESİ BİLE BENİ GÖRMEK İSTEDİ...

DEMİK HABERCI KRALİÇE BENİ VE İNSANCIĞI SARAYDA BEKLİYOR?

EYET! HARİKA!



BİRAZ SON- RA...

OH, NE SAHA- NE SEY. BİR KUKLAYA BEN- ZİYOR!

HARİKA! HARİKA!..



BÜ İNSAN- CIĞI BANA SATARSA BİR SERVET VERİRİM.

HAM... KRALİÇE- MİZ VE EFENDİMİZ GERÇEK Mİ SOYLUYOR?



PEKİ, KRALİÇEMİZ.. YALNIZ BİR KO- SULLUM VAR, KIZIMI DA HİZMETİNİZE ALIN. İNSANCIKLA O İLGİLENSİN.

KABUL EDİ- YORUM.



VE BÖYLECE, HER- HANGİ BİR NESNE GİBİ KRALLIK SARA- YININ "SEY"LERİ ARA- SINA KATILDIM...

SENİ BİR SOYLU GİBİ GİY- DİRMEK GEREKİR, İNSANCIK.. KÜÇÜK KIZ DA SENİNLE MEŞGUL OLA- CAK.



LİZMANLARIM BÜ KÜÇÜK İNSANI İNCE- LEMELİ, SEVGİLİM.. ÇOK MERAKLANDIM!

DİLEDİĞİN GİBİ OLSUN, SEVGİLİ KOCAM. YETER Kİ MUTLU BİR İŞARET OLSUN BÜ!



KRAL, SARAYIN LİZMANLARINI ÇAĞIRTI VE...

BENCE DOĞANIN BASİT BİR CİLVESİ...

AH, CÜCE DEN BAŞ- KA SEY DEĞİL BÜ... OLAGAN CÜCELER- DEN DAHA CÜCE.

GEN BİR İNSA- NIM, BAYLAR, NOR- MAL BİR İNSAN!



DÜNYADA VE ÜLKEM- DE BENİM GİBİ MİLYON- LARCA İNSAN VAR.



SÖZLERİM ONLARI NEŞELENDİRDİ...

OH, MİLYONLAR DİYOR!

HA, HA! NEREDE BÜ ÜLKEN?

HI, HI, HI! ÇOK HOŞ!



YETER, İNSANCIKLA ALAY ETMEYİN.
O SADECE BENİM VE EŞİM KRALİÇE-
NİN EĞLENCESİDİR!

GÜLMEKLE YETİNİYOR-
SANIZ DEMEK Kİ KAFANIZ-
DA BİLGİ EKSİKLİĞİ VAR-
DIR.. ÇEKİLİN KARŞIMIZDAN.

SONRA KRAL BENİMLE UZUN
BİR KONUŞMAYA DALDI...

DOĞRUDUR, MATESTE. BENİM
GİBİ İNSANLARA DOLU ÜKE-
MİN ADI İNGİLTERE'DİR. AVRU-
PA'DA BULLUNUYOR.

BAĞIŞLA, GRİLDİNG, AMA BEN
SADECE NORMAL İNSANLARIN BULUN-
DUĞU DÜNYAYI VE ÜLKELERİ BİLİRİM.
NEYSE ÖNEMSİZ YALANLARINA KAR-
ŞIN DOSTLUĞUMA GÜVENEBİLİRSİN.

YALAN DE-
GİL, MATESTE
N'OLUR İNANIN
BANA!

SARAYDAKİ HAYATIM RAHAT VE
MİLTİLİ GEÇİYORDU...

BUGÜN NEREYE
GİDECEĞİZ GLUMDAL-
CHİTCH?

KRAL SANA,
ÜLKENİN BAŞKENTİ
OLAN LORBRULGRUDU
GÖSTERMEMİ EMRETTİ.

NE Kİ KARŞIMA BİR DÜŞMAN ÇIKTI: SARAYIN KISKANÇ
SOYTARISI...

BÜ İNSANCIN
GELİŞİ İLE ARTIK
KİMSE BANA ALDIĞI
ETMİYOR. ONDAN
KURTULMAK İÇİN BİR
GARE ARAMALIYIM.

KENTTE GEZİ-
NECEĞİZ, GRIL-
DRİNG.. MEMNUN
DEĞİL MİSİN?

OLMAZ
MİYİM!

OH, KAFASIZLI-
ĞA BAK, ÇANTAYI
LİNLİTİMÜŞÜM. BİRDAKI-
KA BEKLE, GRİLDİNG,
AYRILMA BURADAN.



AMA GLUMDALCHITCH
UZAKLASIR UZAK
LAŞMAZ...

TANRIM!
BİR YABAN ARISI!



GERÇEK BİR CANAVARLA
KARŞILAŞTIM...

CANAVAR
BU!



SONUNDA DERİN BİR SOLUK ALDIM...AMA BAŞKA BİR
TEHLİKE BENİ KOLLUYORDU...



FİRSAT BU FİRSAT!
AĞACI SALLAYACAĞIM,
DÜŞEN ELMAKLAR DA BU İG-
RENÇ İNSANDIĞI EZECEK.



AAAAH!

GEBER
CÜCE!



YETİŞEN
GLUMDAL
CHITCH BENİ
KURTARDI...

KÖTÜ BİR İNSANSIN,
SOYTARI. GRİLDİNGİ!
ÖLDÜRECEKTİN!

ZAVALLI, ÇOK KORKTUN,
DEĞİL Mİ?



KOCAMAN KENTTE GEZİNMEK HAYATIMA KASTEDEN OLAYLARI
LİNUTTURDU BANA...

OH, BAKIN, SARAY-
DAKİ İNSANCIK!

NE
HARİKA!

AMA GÖRÜNÜŞ-
TE ÇOK ÖNEMSİZ
BİR ŞEY.



SİMDİ BEN BİRAZ
PARKTA GÜNEŞLENİ-
RİM SEN DE OYNAR-
SIN, HA ?..

TANRIM! SİMDİ
BİR DE BU EK-
SİKTİ!

ÖYLE DE YAPTI! NEREDEN AKU-
NA GELMİŞTİ BU ŞEKİLDE DAVRAN-
MAK...

AHH! BASKA
BİR CANAVAR!



İM... İMDAAAT!...
AAAAH!



OH, GRİLDİNG, SENİNLE OYNAMAK İS-
TEYEN ZAVALLI BİR KOPEK BU!



BENDEN BASKA BİR İNSAN ACABA BÖYLESİ-
NE KÜÇÜK DÜŞÜRÜCÜ, BÖYLESİNE ACI DU-
RUMLARLA KARŞILAŞTI MI HIÇ? GÜVERCİN-
LER BİLE BENİMLE

ALAY EDİ-
YORDU!

CEKİLİN, ÇEKİ-
LİN, YAHSİ HAY-
VANLAR!



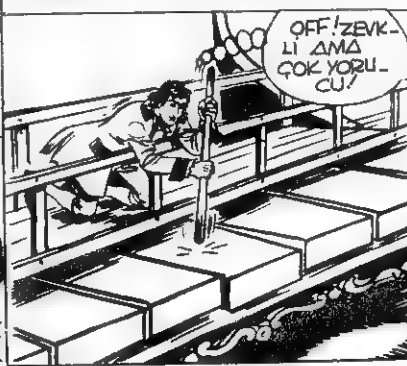
AMA DOĞRUSU, HER ŞEY KÖTÜ DEĞİLDİ ÇÜN-
KÜ DENİZ TUTKUMU BİLEN TATLI GLUMDAL
CHITCH...

GÖRDÜN YA, APTALCIK.
DİFLEMEM KÜÇÜK SAN-
DALINI HAREKETE GETİR-
MEYE YETİYOR.



KRALI SEVİNDİREN KONSERLER VER-
MEKTEN DE HOŞLANIYORDUM.

OFF! ZEVLİ
AMA ÇOK YORU-
CU!



KENDİSİ AYRICA, BENİMLE KO-
NUŞMaktan DA HOŞLANIRDI.

O GELDİĞİN ÜLKENİN YASALA-
RINI, GELENEKLERİNİ ANLAT-
SANA BANA...



BÖYLECE, HAYATIMDA İLK
KEZ, GEÇİRDİĞİM DENEY-
LERE DAYANARAK İÇTEN-
LİKLE KONUŞTUM...

İKİ MECLİSLE BİR KRALIN YÖ-
NETTİĞİ BİR ÜLKEDİR. SAVAŞLA
EDİNDİĞİMİZ SÖMÜRGELERİMİZ
VARDIR...

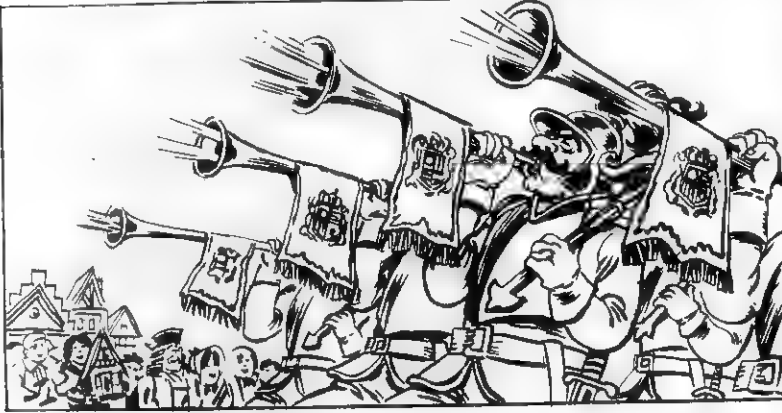


BASKASINA AİT OLANI ZORLA
ALMAK DOĞRU DEĞİL. ÜLKEN
DEDİĞİN KADAR KUSURSUZ
DEĞİLİMİŞ...

YANDIK!
ŞİMDİ BEN
NE DERİM
ONA?



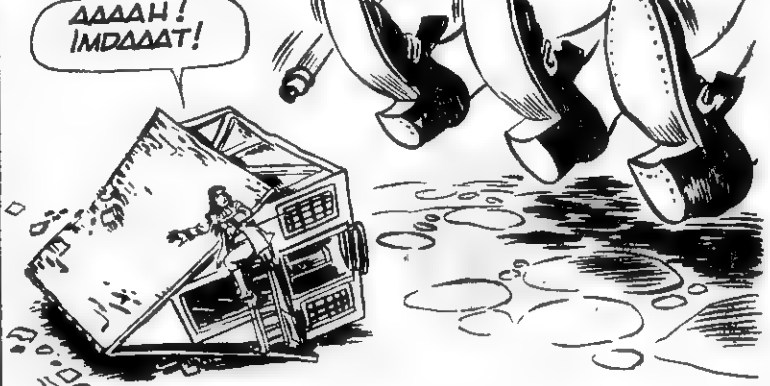




BU YENİ FIRSATTAN YARARLANAN SARAYIN KÖTÜ SOYTARISI...



ACIMASIZ VE KISKANÇ SOYTARININ BENDEN BU KEZ SAĞLAM KURTULABİLMEK İÇİN DÜŞÜNDÜĞÜ ŞEY...



AMA
SON ANDA,
BİRDEN...



SARAY SOYTARISI
YAPTI, GENERALİM..
EZİLEREK ÖLMEMİ
İSTEDİ, SEFİL!



KRAL NAMLISSUZU TUTUKLATTIRDI VE SOYTARI YAR-
GILANIP CEZAYA ÇARPTIRILDI. TÖRENDEN BİR GÜN
SONRA...

SANA HOŞ BİR SÜRPRİZİM
VAR, GRİLDİNG. DÜNKÜ KOR-
KUNLU LUNTABİLMEN İÇİN
KRALİÇE VE BEN...



...KIYIDAKİ SA-
RAYIMIZDA BİR
SÜRE GEÇİREBİL-
MEN İÇİN SBNİ YA-
NIMIZA ALMAYI KA-
RARLAŞTIRDIK.

OH, TEŞEK-
KÜR MAJESTE!



DEVLERİN ÜLKESİNE VARDIĞIMDAN
BERİ İLK KEZ GERÇEK VE İÇTENLİK-
Lİ BİR NEŞE DUYDUM :-)

ACABA ORADA KİMİDA, KAÇABİL-
CEK BİR ARAÇ BULABİLECEK MİYİM...
KİMBİLİR! NE DE OLSA CÜCELERİN
ÜLKESİNDEN DE KAÇMIŞTİM.



YOLCULUKTAN
HOŞLANACAKSIN,
GRİLDİNG. EVİNDE
KALACAKSIN. BİZİM-
LE GELECEK OLAN
GLİMDAİCHİTCH SE-
Nİ TAŞIYACAK.



UZUN SÜRE SONRA YENİDEN
KİMDİ BÜYÜK BİR UMUT BE-
LİRDİ.

TANIRIM... AİLEMİ NE VAKİT
KUCAKLAYIP İNGİLTERE'YE
AYAK BASABİLECEĞİM ?



GLİMDAİCHİTCH UZUN YOLCU-
LUK İÇİN HEMEN HER ŞEYİ
HAZIRLADI...

YOLCULUK
UZUN OLACAĞI
İÇİN HİÇBİR ŞEY-
DEN YÖKSÜN
OLMANI İSTEMİ-
YORUM.



HADİ EVİNE GİR VE GETİRDİĞİM YİYECEKLE-
Rİ İÇERİ YERLEŞTİR...





BİRDEN BEKLENİLMEYEN BİR ŞEY OLDU...

DİKKAT! TEKERLEĞE
DİKKAT!



NE OLU-
YOR, ASKER?

ARABANIZIN BİR
TEKERLEĞİ ÇIKTI,
MAJESTE...



ONARILABİLMESİ İÇİN
KRALLIK ARABASINDAN İNME-
NİZ GEREKECEK, EFENDİM...



HERKES ARABALARDAN İNDİ. OLAYI MERAK
ETTİĞİNDEN GÜMDALCHITCH DE ÖYLE
YAPTI...

NE VAR? DENİZE
MI VARDIK?

HAYIR, GRİLDİNG.
KRAL ARABASININ
TEKERLEĞİ ÇIKTI...



OH, GİDİP KRALİÇEYE YARDIM
EDEYİM. BANA GEREKSİNİMİ
OLABİLİR.



HEY, FAZ-
LA GEÇ KAL-
MAT!

BİRDEN GARİP VE KÖRKÜTÜCÜ BİR GÜRÜLTÜ DUY-
DUM...

NE?
NEDİR
BU?



VE YUKARI BAKTIĞIMDA...

AAAAH!



GRİLDİNG!
AMANIN.. HAYIR!





BIRAZ SONRA BAŞKA KARTALLAR DA ARAYA GİRDİ-VE.



SONUNDA BİR GEMİ BENİ GÖRDÜ...





GEMİYE ALINIP
ÖYKÜMÜ ANLATIN-
CA...

AKLI KARIŞTI ZAVALLI-
NIN. KİMBİLİR NERE-
DEN GELİYOR.

ANLATTIKLA-
RIMA İNANMI-
YORLAR.

İNGİLİZ BAYRAKLI GEMİ, BENİ BRİSTOL'A GÖTÜRDÜ.
VATANIMA AYAK BASINCA DUYDUĞUM HEYECANI
UNUTAMAYACAĞIM HİGBİR ZAMAN...

KUTSAL
VATANIM
BENİM!

YÜZ YIL YAŞASAM BİLE EVİME DÖNDÜĞÜM ANI UNUTAMAYACAĞIM...



HAYIR, İNANMADILAR.. BUNA KAR-
ŞIN EŞİM...

BEN SANA İNANIYORUM SEVGİ-
LİM. BU DÜNYADA ÖYLESİNE
ÇOK VE GARİP ŞEYLER
VAR Kİ...



DEDİĞİMİ YAPIP BU ÖYKÜMÜ YAZDIM,
ONA İNANMAK İSTEYENLER İÇİN.
UNUTULMAZ BİR SERÜVENDE
DERİN VE AN-
LAMLILAR ELDE EDEN
BİR İNSANIN
ÖYKÜSÜ!

